আল-মুমিনুন | Al-Mu'minun | اَلْمُؤْمِنُون

আয়াতঃ ২৩ : ৫৯

আরবি মূল আয়াত:

وَ الَّذِیۡنَ هُمۡ بِرَبِّهِمۡ لَا یُشۡرِكُوۡنَ ﴿۵۹﴾

অনুবাদসমূহ:

আর যারা তাদের রবের সাথে শিরক করে না, — আল-বায়ান

যারা তাদের প্রতিপালকের সঙ্গে শরীক করে না, — তাইসিরুল

যারা তাদের রবের সাথে শরীক করেনা। — মুজিবুর রহমান

And they who do not associate anything with their Lord — Sahih International

৫৯. আর যারা তাদের রব-এর সাথে শির্ক করে না(১),

(১) অর্থাৎ একমাত্র তাঁরই ইবাদত করে। তিনি ব্যতীত আর কারও ইবাদাত করে না। তাওহীদ প্রতিষ্ঠা করে। আর এটা দৃঢ়ভাবে জানবে আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই। তিনি একক, অমুখাপেক্ষী। তিনি কোন সঙ্গিনী বা সন্তান গ্রহণ করেননি। তাঁর মত কিছু নেই। [ইবন কাসীর]

তাফসীরে জাকারিয়া

(৫৯) যারা তাদের প্রতিপালকের সাথে শরীক করে না।

-

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=2732

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন